

**SANTA MARIA**  
**SI YU'US UN GINEGUE, RAINA**

The musical score consists of twelve staves of music for a single voice. The lyrics are written below each staff, alternating between Chichewa and Spanish. The music is in common time, with a key signature of one flat.

Si Yu'- us un gi - ne - gue, Rai - na, yan Nå - nan mi - na' - å - se'.  
 Li - na' - la', mi - na-mes yan ni-nang-gan-må - me. Si Yu'-us un gi - ne - gue.  
 Hå - go\_\_ in a' - a - gang, i man ma des - ti - lå - don fa - ma - gu' - on E - ba.  
 Hå - go in ta - ta - nga. Man u' - u - gong yan ma - nå - ta - nges ham,  
 gui - ne gi sa - gan lå - go; gu - se' nai pues Sai - na,  
 a - bo - gå - dan - må - me, lek - lek må - gi e - nao i man yo' - a - se',  
 fa - na - tan - mo; ya despues de es - te i man ma des - te - lå - don - må - me,  
 na' - li' - e' ham nu i ma - tu - nan fi - na - ña - gu - mo as Je - su - kris - to.  
 A - sai - na, sen yo' - a - se'; A - sai - na, Yi - ni' - u - san;  
 A - sai - na, ma-mes na siem-pre Bit-hen Ma - ri - a, ta - yu - yu - te ham,  
 Sån - ta Nå - nan Yu' - us, pa - ra in me - re - se  
 ku-mon-si-ge i pri-ni-me - ten, i Sai-na-ta as Je-su-kris - to. Å - men, Je-sus.

CHamoru Lyrics by Pâle' Roman Maria de Vera, OFM Cap. (1878-1954)

Lyrics Edited by Pâle' Eric Forbes, OFM Cap., b.1962

Music: DIOS TE SALVE, REINA Y MADRE; Traditional Religious Spanish Melody

Music Edited 2024 by Lawrence Borja, b.1983